

## النقد الثقافي - في ذاكرة المصطلح -

د. بوخال لخضر

**المركز الجامعي النعامة**

أما قبل.. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله خالق الإنسان، متميّزاً بما علّمه من التبيّن والبيان، وصلى على أفضّل من صدّع بأمره وزجره داعياً وناهياً، وعلى الطاهرين من آله وسلم. أما بعد..

فقد حقّقت الدراسات فيما غدا معروفاً بما بعد البنوية نقلة نوعية في مقاربة النص، بفضل مراجعاتٍ مفهومية عميقه وإجراءات جديدة طالت منهج النقد وما داته على حدّ السواء. ونذكر من كلّ ذلك خطوتين حريتين؛ الأولى فتح الدراسات الثقافية (ومن بعدها الشعريّات الثقافية والنقد الثقافي) للتخصّصات الأكاديمية بتكسر الحواجز التي كانت مقامة بينها، وهكذا تداخل الأدبي والتاريخي والفلسفى والأنثروبولوجي، الكتائى والشفوى، الشعىي الخامشى والمعتمد الرسمى، ولنقل "الثقافى" عموماً في بوتقه واحدة، مما أغنى الدرس النقدي بشكل غير مسبوق.

ومن مجانبة الصواب هنا الاعتقاد بأن في ذلك رجوعاً بطريقة مقنعة إلى العهد السياقى، أو المرحلة التي يمكن أن نسمّها بـ"ما قبل البنوية pre-structuralisme" أين كان النص مجرّد واجهة for ground للأحداث التاريخية ولملابسات الحياة الاجتماعية، أو للحالات السيكولوجية اللاواعية التي تشكّل خلفيته الموضوعية أو الذاتية back ground. وهو ما فتنّت تبنّيه إليه مدرسة رائدة من التجاهات ما بعد الحديثة وهي التاريخية الجديدة (أو الشعريّات الثقافية cultural poetics)، حينما جعلت من أسسها المعرفية والإجرائية مراجعةً مفهوم التاريخ، فهو في تصوّرها ليس نسقاً متّجهاً من الحقائق يمكن الإشارة إليه كمفهّر للأدب، أو كقوّة مهيمنة عليه وحضوره منعكس فيه. وعليه غداً النص الأدبي جزءاً من سياق تاريخي يتفاعل مع مكونات الثقافة الأخرى من مؤسسات ومعتقدات وغيرها.

أما الخطوة الثانية فتمثلت في التبنيّ إلى وجود مستويين متناقضين في الخطاب؛ أحدهما شعوري ظاهري مكشوف متّسخ باللباس الجمالي الأدبي عادةً، وقد كان مثار اهتمام الدرس النقدي لردد طويل من الزمن. والآخر لا شعوري مضمر يتّبّى عن التجلّي إلّا من خلال عملٍ أركيولوجي (أرشيفي) على طريقة ميشال فوكو M.Foucault في الكلمات والأشياء" وأركيولوجيا المعرفة" و"تاريخ الجنون" وغيرها، حيث سعى إلى تحليل المهيمنات الخطابية وتوضيح كيف تعمل في إطار مؤسسيٍّ تطبيعيٍّ لثنائيات (السجن/ الحرية)، (الجنون/ العقل)، (المنع/ الإباحة).. ليكشف كيف تُؤسّس المعرفةُ ويتمُّ الإقصاء من خلال خطاب عقلاً في الظاهر، بينما هو في الجانب الخفيّ غير ذلك تماماً.

هذه المضمرات المعرفية سوف يصبح لها اسمٌ تداوله الدراسات الثقافية كاصطلاح دقيق، إله (النسق الثقافي). وعلى أساسه سوف يأتي السعي في النقد "البنيوي" (المربط بالثقافة) مع المفكّر والنّاقد الكبير إدوارد سعيد في كتابه "العالم، النّاقد" 1981، وكذا من خلال عمل النّاقد الأمريكي فنسنت ليتش V.Leitch في مثل مؤلفه "النقد الثقافي - نظرية الأدب - ما بعد البنوية" 1992، ومن بعدهما عبد الله الغذامي صاحب مشروع قراءة الأنفاق الثقافية العربية، وغير هؤلاء الكتاب والمفكرين، لكشف النّسق المضمّر المختبئ (أو المخبأ) تحت الغطاء الجمالي الأدبي، ومن ثمّ التمكّن من تسليط شيء من الإضاءة على كيفية تشكّل الخطاب في حواريته مع محیطه الثقافي بكلّ أبعاده.

والأسئلة الإشكال في مثل هذا المقام، - الذي اختربنا التركيز فيه على الطروحات الغربية في الموضوع -، سوف تكون من قبيل: - كيف وصل الانتباه للثقافة ومحاوله ربطها بالأدب والنقد، إلى خلق اتجاه نقدٍ جديدٍ خلال تسعينيات القرن

الماضي، غداً معروفاً بـ النقد الثقافي Cultural Criticism؟.. - أو ما هي الإرهادات الفلسفية والنقدية المشكّلة لهذا الاتجاه، والتي يطلق عليها عبد الله الغذامي "ذاكرة المصطلح"؟.. (وهو العنوان الجرئي الذي اخترناه لهذا البحث). - فيم تكمّن أهم خصائص كلّ اتجاه أو مدرسة سارت في ركاب ثلاثة الثقافة\الأدب\النقد؟.. - ما هي السمات الكبرى للنقد الثقافي في طروحات مؤسس الاتجاه فنسنت ليتش Leitch؟؟

هذه التساؤلات وغيرها تشكّل صلب المقاربات التي تحاول صفحات هذا البحث حول النقد الثقافي أن تشتعل عليها، ليتسنى للمتلقى الكريم أن يشكّل صورة متكاملة للأجزاء ولو بشكل نسيّ ومبئيّ، قد يدفعه إلى التعمّق في القراءة والبحث، عن تيار نقدي "أدبي" وثقافي (أو ثقافي وأدبي) يُعتبر عنصراً رئيساً من مكونات الراهن النقدي المعاصر.

1) في مفهوم الثقافة يعتقد ريموند ويليامز R.Williams 1988-21 وهو أحد أعضاء مركز بريمنهام للدراسات الثقافية، أنَّ كلمة "ثقافة" من أعقد الكلمات في اللغة الإنجليزية، ويرجع ذلك إلى عاملين متفاوتيْن في الأهمية؛ الأول جزئيٌّ ويتعلّق بمسار تطورها التاريخي في اللغات الأوروبية (الإنجليزية، الفرنسية، الألمانية). أما العامل الثاني الذي يعدّه رئيساً فلأنَّ الكلمة قد «أصبحت تُستعمل لمفاهيم هامة في مجالات ثقافية عديدة، وفي نظم تفكير مختلفة بل ومتضاربة.»<sup>1</sup>

وفي سيرة التطور نلاحظ مرور الكلمة من معنى رعاية الحيوان والنبات والعنابة بالنمو الطبيعي (ق 15)، إلى شمولها لعملية التطور البشري مع الحافظة على المعنى السابق. (حتى أواخر ق 18 وأوائل 19)<sup>2</sup> ويلاحظ ويليامز تطويراً حاسماً في المفهوم من خلال «استعمال هيردر Herder 1784-91» في كتابه الذي لم يكتمل Ideas on the philosophy of the history of mankind [حيث] كتب عن ثقافة culture: «لا شيء أكثر غموضاً من هذه الكلمة، ولا شيء أكثر تضليلًا من استعمالها لكلِّ الأمم والفترات» وعلى هذا الأساس قام بانتقاد «فرضية التواريُخ الشاملة في قوله بأنَّ حضارة أو ثقافة civilization التطور الذاتي التاريخي للبشرية، كانت ما نسميه الآن عملية أحادية الاتجاه تؤدي إلى الموقع السامي والمهيمن الذي يتمثل في ثقافة أوروبا في ق 18»<sup>3</sup> واتكاء على هذا الطرح أكد هيردر على ضرورة التحدث عن ثقافات cultures «ثقافات معينة ومتغيرة لأمم وفترات مختلفة، لكن أيضاً ثقافات معينة ومتغيرة لفئات اجتماعية واقتصادية ضمن الأمة الواحدة.»<sup>4</sup>

ويخلص ويليامز إلى القول بأنه من الواجب «أن ندرك ثلاثة أصناف عريضة من الاستعمال: - الاسم المستقل والمجرد الذي يصف عملية عامة للتطور الثقافي والروحي والجمالي. من القرن 18. - الاسم المستقل، سواء استعمل بشكل عام أو محدّد، الدال على طريقة حياة معينة سواء لشعب أو لحقبة أو لمجموعة أو للبشرية ككل. من [...] - الاسم المستقل والمجرد الذي يصف أعمال ومارسات النشاط الفكري والفكري...»<sup>5</sup> ويجيل هذا الصنف الثالث على الموسيقي، الأدب، الرسم، النحت، المسرح والسينما وغيرها، مما يجعل من هذا الاستعمال الأكثر تداولاً وانتشاراً. وهو ما نلاحظه لو توجّهنا بالسؤال للعامة عن ما هي الثقافة.

من جهته يرى طوني بينيت وهو أحد المشاركيين في تأليف معجم لمصطلحات الثقافة والمجتمع على غرار كتاب ويليامز، أنه بفضل انتقال الكلمة ثقافة من معنى الازدهار والنمو لدى الأفراد إلى معنى نمو المجتمع وتطوره، حققت خطوة كبيرة نحو استعمالها الحديث إذ أصبحت تمثّل عملية عامة من التنمية الاجتماعية.<sup>6</sup> ومن تعريفات الثقافة قول تايلور بأنَّها «المركب الذي يضمّ المعرفة والاعتقاد والفن والأخلاق والقانون والأزياء، وكل الملكات الأخرى والعادات التي يكتسبها الإنسان من حيث هو عضو في المجتمع.»<sup>7</sup>

ولا يبتعد فنست ليتش V.Leitch (مؤسس النقد الثقافي في تسعينيات القرن العشرين)، عن هذا التعريف حين يقرّ بأنّ الثقافة «دينامية نشطة وحية ومتعددة الأوجه، يدخل فيها الاقتصاد والتنظيم الاجتماعي والقيم الأخلاقية والمعنوية والمعتقدات الدينية، والممارسات النقدية والبني السياسية وأنظمة التقييم والاهتمامات الفكرية والتقاليد الفنية».»<sup>8</sup>

(2) الهيجمونيا الثقافية *hégémonie culturelle* امفهوم يصف المهيمنة الثقافية لجامعة أو طبقة، والدور الذي تلعبه في ذلك الممارسات اليومية والمعتقدات الجماعية حيث تؤسس لأنساق المهيمنة. تعتبر الهيجمونيا من صيغ الماركسية في ق 20، حيث تكّن بها غرامشي<sup>9</sup> من توسيع معنى السيطرة السياسية في العلاقات بين الدول، إلى علاقات بين طبقات اجتماعية مثلما نقف عليه في وصف "المهيمنة البرجوازية". وهي مفهوم يقترب بشكل ما من معنى النظر إلى العالم *vision du monde*، باعتباره يسعى لوصف هيمنة أكثر عمومية لتشمل طريقة ما تتأسس عليها نظرتنا إلى العالم وال العلاقات الإنسانية. لكنّها لا تقتصر على الجانب الذهني وإنما تتعدّد إلى المنظور السياسي الممتدّ من مؤسسات إلى علاقات وشعور. هذا، وقد طرح غرامشي هذا المفهوم لتفسير عدم حدوث ثورات بروليتارية مثلما تنبأ به ماركس وإنجلز في "بيان الحزب الشيوعي 1948" le manifeste communiste ، داخل البلدان الصناعية على الرغم من مرور ما يزيد عن ستة عقود. ويرجع من جهته سبب ذلك الفشل إلى تكّن وغلبة ثقافة المهيمنة البرجوازية على أيديولوجيا العمال وتنظيماتهم. فالتمثيلات الثقافية les représentations culturelles للطبقة الحاكمة (الأيديولوجيا المهيمنة) أنتجت وعيًا خاطئاً لدى العمال، بفضل وسائل الهيجمونيا الثقافية مثل: المدرسة، وسائل الإعلام الجماهيرية، الثقافة الشعبية، التنظيمات وغيرها، وهو ما يطلق عليه في الفكر الماركسي "ال المجتمع المدني ". وعليه توجّه طبقة البروليتاريا نحو غaiات أخرى لا تخدم مصالحها بالضرورة، كالترعنة الوطنية والتزعّة الاستهلاكية والصعود الاجتماعي من خلال فردانية المنافسة، أو حتى الوقوف خلف القادة الدينيين البرجوازيين.

كسبيل للخروج من هذه المشكلة اقترح غرامشي التمييز بين "حرب المراكز" Guerre de positions و"حرب الحركة Guerre de mouvement ". ويجب البدء من الأولى أي "حرب المراكز" باعتبارها حربًا ثقافية ضدّ القيم البرجوازية التي تقدم نفسها طبيعية ومسلّمًا بها. وتتمّ هذه الحرب عبر اختراق وسائل المهيمنة قصد زرع الأفكار الثورية الماركسيّة. وفي هذه المرحلة من "المهيجمونيا المضادة\ الثورية) يجب أن تتحّد كلّ القوى الساعية إلى الهدف نفسه مشكلةً كتلةً تاريخية bloc historique ". نجاح هذه الحرب في مسعاهما سوف يفسح المجال للمرحلة الثانية، أي لـ "حرب الحركة" التي يتّسّى بها قلب النظام الرأسمالي عن طريق التمرّد اعتماداً على الجماهير.<sup>10</sup>

(3) مدرسة فرانكفورت L'Ecole de Francfort تُحيّل هذه المدرسة على تجمّع لثقفين ألمان قاموا بتأسيس معهد البحوث الاجتماعية بدءاً من 23 فبراير 1923 داخل جامعة فرانكفورت. وقد نتج عن هذا التجمّع تيار فكري مستقلّ، يعتبر مؤسّس ما يعرف بـ "نظريّة النقد". تأطّر هؤلاء الأكاديميون في أفق ماركسي يشكّل نقداً جذرّياً للرأسمالية وللنّقافة البرجوازية الغربية، وكذا للماركسية الدوغماّئية [العقديّة] للدول الشرقيّة، أي لكلّ أشكال السلطويّة والبيروقراطية. وقد مرّت المدرسة بمراحل انتعاش وانقطاع (العشرينيات والثلاثينيات، ثم الهجرة إلى أمريكا بسبب المذكوري، العودة إلى النشاط 1949، الانتعاش مع هابرماس Habermas وغيره في السبعينيات والستينيات)..<sup>11</sup> وأهمّ رواد المدرسة: ماكس هوركهايمر M.Horkheimer 1895-1973، ثيودور أدورنو T.Adorno 1903-1969، آيريش فروم E.Fromm 1900-1980، والتر بنجامين W.Benjamin 1892-1940، يورغن هابرماس T.Habermas ، هيربرت ماركيوز 1979-1898 H.Marcuse

مفاهيم وطروحات: في كتابه "النظرية التقليدية والنظرية النقدية" 1937 أودع هوركهايمر محمل التصورات والمفقرات الفلسفية التي كان يؤمن بها روّاد المدرسة. ومن تلك الطرحوتات مفهوم "النظرية النقدية"، وهي نظرية فكرية ألمانية ذات توجهٍ ماركسي، أكثر منها نظرية في علم الاجتماع، قامت في الأساس على فهم روّاد مدرسة فراكنفورت للإسمين المكوّنين لها: نظرية théorie الحقيقة، théorie الألة، theory الحكم أو المشاهد..) ونقد critique (القرار القضائي - لحظة التحول في المرض — دراسة النصوص الأدبية). وقد تمكّنت هذه النظرية من تحليل الطائق التي تحول من خاللها العقلنة rationalisme الاجتماعية إلى نقضها، وكيف يتحول التنوير إلى خداع، وصيغ التحرر والتقدّم التي نادت بها الحداثة إلى هيمنة ورجعية. فالعقل حينما يستبعد صيغ الفكر المنافسة يغدو عقلًا شمولياً يدعى امتلاك الحقيقة. من هنا يوحّد عقل التنوير بالأسطورة، ويزرس كأدأة في أيدي قوى القمع الاجتماعية. العلم والتقنية جسداً هما أيضاً الأسطورة بكلّ أبعادها (الطاعة العمياء، عبادة قوى حارقة..)، ويرجع كل ذلك إلى أوديسيوس odysseus الذي يجسد الذات البرجوازية (ذكاء رجل الأعمال)، والهيمنة الذكورية (سلطته على زوجته)، والهيمنة (استغلاله لرجاله)..

وعن مفهوم "الصناعة الثقافية" يقول أدورنو: «يبدو أن مصطلح الصناعة الثقافية تم استعماله للمرة الأولى في كتابي أنا وهركهايم Dialektik der Aufklärung "ديالكتيك التنوير"، الصادر في 1947 بامsterdam. حيث انطلقنا من مسألة ثقافة الجماهير culture de masse ثم تخلينا عنها لنسبدها بـ الصناعة الثقافية».»<sup>12</sup> وقد اكتشف في الفنون ذات الانتشار الواسع جماهيريا مثل: السينما الأمريكية، التلفزة، قاعات الموسيقى... ما أطلق عليه industrie culturelle<sup>13</sup> من خلال وقوفه على شكل مخيف من الثقافة، يؤسس لفكرة كون النموذج الأمريكي (البرجوازي\رأسمالي) لاستهلاك الجماهير تهيئاً لروحانية الإنسان، وتدميراً للفن والإستيطقا. كما اعتبره نموذجاً جديداً للهيمنة الشمولية l'hégémonie على مواطنٍ أصبح "عبدًا طوعيًّا" لتلك الثقافة، إذن، المدف من هذه الصناعة «- وفقاً لنظريّ النظرية النقدية totalitaire - هو التلاعب بوعي الجماهير، كي يقعوا على المؤسسات السياسية والاقتصادية والاجتماعية الحالية. وإن ذلك لم المفيد تماماً لأصحاب القمة، أولئك الذين يتلذذون الشروء الضخمة والذين يسيطرؤن على المؤسسات المهيمنة في المجتمعات الرأسمالية.»<sup>14</sup>

٤) النقد المؤسسي La critique institutionnelle كان ميشال فوكو (1926-1984) يقول بأنه غير معنى إطلاقاً بطرح أسئلة مثل: ماذا يعني أن تعرف هل الخطابات العلمية صحيحة أم لا؟ هل تتسم بال موضوعية والانسجام أم أنها مناسبة وحسب؟.. فانشغل الوحد هو أن يؤرخ لتشكل الإشكالية la problématisation، أن يدون التاريخ الخاص بالكيفية التي تغدو بها الأشياء إشكالية.

ومن حيث منهجه في التحليل نلاحظ أنه حاول أن يبدأ من نقاط لم يتضمن إليها أحد، فقد اتحد (تاريخ الجنون) سؤالاً للنظام العقلي في الغرب. والشيء ذاته قام به مع (الجريمة) في علاقتها بالقانون، فعوض مسألة هذا الأخير أي القانون والبحث عمّا يشكل أساساً له، اختار أن يسائل الجريمة باعتبارها نقطة للقطيعة مع النظام العام. كما انطلق من (السجن) لإضافة معرفتنا بالنظام الجنائي، بدلاً من وضع هذا النظام على طاولة المسائلة من الداخل لمعرفة كيف تأسّس، وكيف يبرر لنفسه ممارسته، ثمّ الوصول في الأخير إلى استنتاج ما هو السجن. وعلى هذا المنوال سار عمله مع مختلف الإشكاليات التي تطرق إليها والتي أشاعت لتشمل مختلف أشكال المعرفة والفن.

والسؤال الجوهرى الذى طرحة: كيف يمكن لمعرفة ما أن تكون؟ comment est ce qu'un savoir peut se constituer؟ وهذا السؤال يلخص مشروع فوكو الجنيلوجى المتمثل فى البحث عن تشكيل الإشكاليات les

problématisations أي مجموع الممارسات الخطابية - أو غير الخطابية - التي تدخل شيئاً ما في لعبة الصحيح/الخطأ، ومن ثم تجعله مادة للفكر والتفكير. وكانت غاية فوكو وصف أشكال الخطابات، وكيفية عمل الخطابات المختلفة في صلب الحضارة الغربية. ووصف الممارسات الخطابية، أي ما يفعله الناس عندما يتحدون داخل الثقافة. وهذا ما يجعل عمله يندرج في إطار "طريقة أركيولوجية"، أو "تاريخ الفكر".

هكذا سيغدو التاريخ إجراءً يوضح جنialوجيا مستويات الفكر، تلك التي تؤسس قناعاتنا المسلم بها عن أشياء مثل الجنون، العقاب، الجنس... والسؤال هنا: كيف تمّ جعل تلك الأشياء إشكالية؟ كيف أصبحت الممارسات الطبية مثلًا قابلة لأن يفكّر فيها في ق 17 و 19؟ وكذا الممارسات التعليمية في ق 18، والعلوم الإنسانية في حدّ ذاتها تلك التي تضع الإنسان على الطاولة كأنّه مادة من المواد. وهنا تغدو الخطابات المختلفة (نصوص ووثائق) أشكالاً من الممارسات، وهو ما حدا بفوكو إلى خلق مفهوم "الممارسات الخطابية" les pratiques discursives ، وإستيمي épistémè الذي يعني (نظام الفكر الخاص بحقبة ما)، فقد سعى إلى أن يبيّن بطريقة جديدة غير مسبوقة، كيف تصنع كلّ حقبة خطابات خاصة بها، تهدف إلى فصل الصحيح/الخطأ، العادل/الجائر، الظاهر/المدنس... من دون أن يكون هناك حقيقة بالمعنى الصارم للكلمة في أيّ من تلك الخطابات. وعلى أساس تلك التصنيفات والثنائيات تتم عملية الإقصاء للآخر.

5) مركز برمغهام للدراسات الثقافية Ecole de Birmingham يرتبط تاريخ مركز برمغهام بالمجتمع البريطاني وتحولاته بعد الحرب العالمية الثانية، وبالمسار الاجتماعي لمعرفوا بـ "الشباب الغاضب the angry young men" (رشارد هوغارث، ريموند ويليامز، ستيفارت هول، إدوارد تومسون...) ليوضحوا عدم رضاهم للتصرّف الآرلنولي التّخبوى للثقافة، ولعيّروا كذلك عن توجههم الماركسي الأكاديمي.

خلال الثلث الأخير من القرن التاسع عشر ظهرت إشكالية (الثقافة والمجتمع)، وكان ما�يو آرنولد صاحب كتاب "الثقافة والفووضى" 1869 أحد الوجوه البارزة لها، حيث دعا إلى تدريس الأدب الإنجليزي في مدارس الدولة، كوسيلة لتعويض الدين الذي لم يعد يشكل إسمنتاً اجتماعياً، حتى يتسرّى الخروج من الأزمة الأيديولوجية التي أصبح يعيشها المجتمع البريطاني. لكنّ الوظيفة التحرّرية التي كان من المفترض أن تؤديها الأعمال الأدبية الكبرى [في نقل القيم الأخلاقية بوساطة الكتاب، وبالتالي تأدية مهمة مدنية تفضي إلى إدماج الطبقة العاملة وجعلها سلبية في التقى]، أظهرت سريعاً عجزها وغموضها الاجتماعي وهو سبب الرفض من قبل الشباب الغاضب.

في الواقع الأكاديمي سوف تتأخر فكرة آرنولد حول إدراج "الدراسات الإنجلizية" في المسار التعليمي، إذ لم يتم ذلك داخل جامعتي أو كسفورد وكمبريدج إلا فيما بين الحرين العالميين. ويرجع الفضل في الأمر إلى أستاذة البرجوازية الصغرى وعلى رأسهم فرانك ريموند ليفيس F.R.Leavis 1895-1978 (مؤسس مجلة Scrutiny "الفحص الدقيق" التي أصبحت ملتقى فكريّاً وثقافياً ضدّ "الاستغباء" الممارس من قبل وسائل الإعلام والإشهار). هذا الحراك الثقافي كان مهاداً لخلق ما سيعرف بـ "الدراسات الثقافية Cultural studies" بشكل رسمي ومؤسساته مع مركز برمغهام CCCS 1964، والذي سيضع غاية له "الأشكال والممارسات والمؤسسات الثقافية، وعلاقتها مع المجتمع والتغيير الاجتماعي".

في هذا الصدد تعدّ أواخر الخمسينيات وبداية السبعينيات فترة حاسمة من خلال أعمال الرواد، فقد أصدر هوغارث R.Hoggart سنة 1957 كتابه The Uses Of Literacy والذى ترجم إلى الفرنسية تحت عنوان La Culture Du Pauvre، حيث استعرض فيه جوانب من حياة الطبقة العاملة البريطانية في علاقتها بوسائل الإشهار والتسلية، أي بالمؤسسات الثقافية الصناعية. وقد رأى أنّ هناك تضخيمًا لأهمية تأثير تلك الوسائل فهو في الحقيقة بطيء في تغيير

السلوكيات. كما أنّ عارض فكرة اعتبارها تخضع لسلطة مدمّرة مضمّنة في بنية الرسائل الإشهارية، مما أحدث قطيعة مع الخطاب النقدي لثقافة الجماهير culture des masse (المدرسة فرانكفورت مثلًا). وسنة بعد هذا أي 1958 أصدر ريموند ويليامز كتابه "الثقافة والمجتمع Culture And Society" وفيه رسم جينيالوجيا مفهوم الثقافة في المجتمع الصناعي من عهد الرومانسيين إلى حورج أورويل G.Orwell [1903-1953] كاتب إنجليزي له: "مزرعة الحيوانات animal farm سنة 1945، و"1984" سنة 1948] وعن طريق استعمال اللّاوعي الثقافي المحمول في مفاهيم مثل: الثقافة، الفن، الجماهير... وضع أسس تاريخ للأفكار يتداخل مع تاريخ العمل الاجتماعي للإنتاج الأيديولوجي، وطرح فكرة البنية الحسية structure of feeling<sup>14</sup>.

من خصائص الدراسات الثقافية: \* تجاوز المنطق التقليدي في تقسيم الشعب الأكاديمية، إلى طابع تركيبي من حيث الأساس النظري، يسمح بتوظيف نظريات الأدب والفلسفة والتحليل النفسي واللسانيات وعلم الاجتماع في "الدراسات الثقافية". \* اعتماد هذا "العقود النظري" كمفاتيح لفكّ أسرار الوعي واللاوعي الثقافيين، ليتسنى للدراسات الثقافية فهم كيفية تشكيل الثقافة تاريخيًّا، وكيفية إنتاج المعنى واستخدامه من قبل السلطة. \* إيجاد مكان مناسب للثقافات المنوية والمهمّشة كثقافة الأقلّيات والمستعمرات، ضمن النّقافات الإنسانية. (المعتمد canon/المهمش). وإبراز الثقافات الشعبية، الإثنية، النسوية... وأشكال فنية مثل السينما والمسرح، والإنتاج الأدبي على تنوعه (مكتوب، شفوي، شععي)..<sup>15</sup>

6) التاريخانية الجديدة New Historicism تغيّرت نظرية التاريخ، مما انعكس على عملية قراءة النصوص ومنها الأدبية. وأصبح الوصول إلى الماضي مبنًّا على أساس النصوص، تلك التي لا يمكن فصلها عن مثيلاتها المشكّلة لحاضرنا. والتاريخ ليس واحدًا بل يتكون من تواريخ متعددة أو من حكايات des récits متناقضة، مما يبعد فكرة المعنى الواحد للتاريخ. التاريخ عبارة عن حَكْي récit يبرز الحاضر والماضي كذلك، لذا يحلّله منظرو التاريخ بالطريقة ذاتها التي يُحلّل بها النص، والأدب. ويتأسس عمل هؤلاء على استبعاد فكرة الموضوعية أو التعالي transcendence التي كانت تفرض على المؤرخ. لأنّه منخرطٌ في الخطابات التي يبني بها مادة التاريخ، وبدون الوعي بهذا الإلزام لن يصبح التاريخ سوى انعكاساً أيديولوجيا.

ومثل هيرمينيوطيقا التلقّي والتفسيكية، يُلغى التاريخ الجديد حاجز النص والسياق، الذي كان مبدأ النقد الأدبي. فالسياقات ليست في حدّ ذاتها إلا بناءات سردية، أو أكثر من ذلك نصوصًا. "ليس هناك سوى النصوص". استلهاماً من ميشال فوكو في تأكيده على علاقات السلطة ضمن أيّ تاريخ باعتباره تشكيلًا خطابياً، اهتمّ التاريخانية الجديدة الأمريكية بمؤلّاء الذين تمّ إقصاؤهم في خطاب السلطة. وموسومة بمفهوم التوسيّر L.Althusser للأيديولوجيا، وأعمال "الدراسات الثقافية" للناقد البريطاني ريموند ويليامز، لم تعد المادية الثقافية culture le matérialisme culturel الأمريكية تقتصر إلى قليلاً بالأدب، لأنّها إيه بالنحوية بسبب طابعه المعتمدي canonique، مفضّلة أشكال الثقافة الأخرى ومنها الشعبية.<sup>16</sup>

وتعدّ التاريخانية الجديدة new historicism (أو التحليل الثقافي cultural analysis أو شعرية\جمالية الثقافة poetics) من الاتجاهات النقدية البارزة في الولايات المتحدة الأمريكية. وقد أخذت في التنامي مع نهاية السبعينيات وبداية الثمانينيات على يد مجموعة من الأكاديميين في طليعتهم ستيفن غرينبلات. كما أنها إحدى الإفرازات الجديدة لمرحلة ما بعد البنية، تجتمع فيها عناصر هيمنت على الرؤى الماركسية والتقويضية والأبحاث الأنثروبولوجية الثقافية، لتحقيق غاية هذا الاتجاه، وهي: قراءة النص الأدبي في إطاره التاريخي الثقافي. ويرى غرينبلات أنه لا بد للتحليل الثقافي الكامل أن

يذهب إلى ما هو أبعد من النص، ليحدد الروابط بين النص والقيم من جهة، والمؤسسة والممارسات الأخرى في الثقافة من جهة أخرى. وهكذا يستطيع استعادة القيم الثقافية التي امتضىها النص الأدبي، فهو على عكس النصوص الأخرى، يتميز بخصوصية تضمنه السياق الذي تم إنتاجه فيه.<sup>17</sup> إذن، يعمل هذا الاتجاه على إعادة ترتيب الأعمال الأدبية ضمن سياقها الثقافي، وبالتالي يضع نفسه بدليلاً منهجاً للمقاربة النصية والأدبية الصرفة للأعمال الأدبية، أي للشكلازية والبنيوية على وجه التحديد.<sup>18</sup>

بعض المفاهيم: \* ليس التاريخ نسقاً متجانساً من الحقائق يمكن الإشارة إليه كمفهوم للأدب، أو كقوّة مهيمنة عليه وحضوره منعكس فيه. والنص الأدبي جزء من سياق تاريخي يتفاعل مع مكونات الثقافة الأخرى من مؤسسات ومعتقدات وتوازنات قوى. \* لا وجود لحدودٍ في حركة تداول ما هو أدبي وما هو غير ذلك، حيث لم تعد الأدبية هي المعيار الفيصل. هكذا توسيع آفاق النص ليشمل كلّ المظاهر والظواهر في المجتمع والثقافة والتاريخ، فيصبح مادةً الاشتغال النقدي ووسيلته في آن. \* السعي إلى تطوير منهج ديناميكي في قراءة الثقافة على أساس كونها فعلًا حيًّا، أي التوجّه نحو النقد باعتباره قراءة فاحصة كاشفة. \* باعتبارها ممارسة نقدية ونظرية في التأويل والقراءة تؤسس التاريجانية الجديدة لـ "أرخنة النصوص" historicity of texts و "تصنيص التاريخ" textuality of history.<sup>19</sup>

في مفهوم التفاوض: يتكمّل التاريجانيون الجدد من أجل إعادة بناء الظروف السياسية والاجتماعية التي تحكم في كتابة النصوص وقراءتها، على مفهوم رئيس هو "المفاوضة" négociation. ونقف عليه بشكل مباشر في عنوان كتاب لـ غرينبلات "مفاوضات شكسبير" Shakespeare Négotiations, The Circulation of Social Energy In Renaissance England. وحول هذه الفكرة يكتب غرينبلات في بحثه "من أجل شعرية للثقافة" Towards A Cultural Poetics الذي أعيد نشره في كتاب Learning To Curse 1990: «العمل الفني نتاج تفاوض مبدع أو طبقةٍ من المبدعين، يتقاتلون سجلاً من التفاوضات المركبة والمشتركة مع مؤسسات وممارسات مجتمعهم.» هذا الأفق الجديد في الطرح قطع حبل التعامل مع نموذج للتأويل النقدي يعتمد فقط على وظيفة اللغة في تحديد دلالة الأعمال الأدبية، لأن تلك المنهجية تأسست بعيداً عن استراتيجيات المؤلفين وتلقّيات الجماهير. وهكذا أصبحت التاريجانية الجديدة إحدى أقوى البدائل لنيل النقد الجديد عن استراتيgies...<sup>20</sup>. new criticism

7) النقد الثقافي Cultural Criticism في كتابه الموسوم بـ "النقد الثقافي. نظرية الأدب. ما بعد البنوية" سنة 1992 طرح ليتش<sup>21</sup> مصطلح (النقد الثقافي cultural criticism) وجعله رديفاً لـ ما بعد الحداثة post-modernism وما بعد البنوية post-structuralism، حيث نشأ الاهتمام بالخطاب بما أنه خطاب. مما يشكل تغيراً في مادة البحث وفي منهج التحليل كذلك، حيث أصبحت توظّف المعطيات النظرية والمنهجية لـ : السوسيولوجيا، التاريخ، السياسة، المؤسساتية... دون التخلّي عن مناهج الدراسات الأدبية.<sup>22</sup>

إذن، يعدّ هذا الاتجاه نشاطاً فكريّاً يتخذ من الثقافة بشموليتها موضوعاً لبحثه وتفكيره، ويعبر عن مواقف إزاء تطورها وسماتها.<sup>23</sup> كما أنه فعاليةً تسعين بالنظريات والمفاهيم والنظم المعرفية لبلوغ ما تألف المنهج الأدبية الحضُّ المساس به أو الخوض فيه. وهكذا يسعى إلى مقاربة فعل الثقافة في المجتمعات.<sup>24</sup> وهذا ما يجعل من النقد الثقافي نظرية لا في الثقافة وإنما في نقد المستهلك الثقافي.<sup>25</sup> ويرى ليتش أنّ للنقد الثقافي تاريخ طويل، ويعتبر التشكّل المعاصر نسبياً للدراسات الثقافية، لاسيما في بريطانيا عبر ما يعرف بـ مركز برمنغهام للدراسات الثقافية CCCS، لحظة تأسيس وتطور بارزة في ذلك

التاريخ. على الرغم من ظهور الشكلانية وما يقاربها من اتجاهات والتي شكلت معوقاً كبيراً في مسيرة، بسبب تقييد الدرس الأدبي بالنص دون الالتفات إلى سياقاته الثقافية الخارجية، وهذا تحديداً ما جاءت مرحلة ما بعد البنوية لتنقضه.<sup>26</sup>

مراجعات مفهومية: تُحيل تسمية هذا الاتجاه (النقد الثقافي) في شقّها الأول باعتبار كلمة (نقد) إلى الجانب الأدبي. وفي الثاني على مجال فكري واسع هو الثقافة. وهذا الانقسام جعل رواده يخسرون من تشظيه بينهما، وبالتالي عجزه عن تحقيق تفردّه. لذا سعوا إلى أن يجدوا له مكاناً ضمن اتجاهات النقد الأدبي. ولعلّ خصوصية هذا الأخير وكونه في مادته متعلقاً بالنص الأدبي وفق أجناسه المتعارف عليها، صبّت من ذلك المسعى الخاير، مما حتم على المعنيين بالأمر - كما هو الحال مع أصحاب كلّ اتجاه جديد مغاير - العمل على مراجعة بعض المفاهيم الأساسية، وطرح تعريفات لها بحيث تكون أوسع من المعهود، لعلّها تتسع لتشمل الاتجاه الجديد واهتماماته المشتبعة التي فرضتها "الضرورة العصرية" باعتبارنا نعيش في عالم يعرض لأمور أكثر تشعّعاً وتشابكاً من ذي قبل. وفي هذا الإطار وضعوا على طاولة التنظير والحوار مفاهيم مثل: الثقافة، الأدب، النص، الجنس، النقد..

النقد؟.. ليس النقد هنا مزاولةً مدققة لتحليل النصوص، بل هو المهارة النظرية في قراءة النص من خلال الإتيان به بمعية نصوص أخرى، باعتبار أن لا نص يتحقق وجوداً فعلياً أو مؤرياً بدون امتداده في عدد من النصوص السابقة والمعاصرة له. وهنا يحضر مفهوم التناص بقوّة. فالنقد إذا ما أكفى بمهمة الشرح لم يعد يؤدي وظائفه الأساسية.

الأدب?.. يرى ليتش أنّ الأدب بالنسبة للنقد الثقافي عبارة عن (مصطلح وظائي متغير)، كما أنه (تشكيل اجتماعي - تاريخي). إنه اسمٌ يعطيه الناس لأنواع معينة من الكتابة ما بين فترة وأخرى. إلا أن مجال النقد الثقافي يتسع ليشمل معه مجموعة من الخطابات الشعبية والاجتماعية على احتلاف أشكالها المكتوبة أو الشفوية أو المرئية. ليتسنى له تحليل الجذور الاجتماعية للأحداث المجتمعية والمؤسسات والنصوص، مهادها ومهاوتها وتفرعياته الأيديولوجية.<sup>27</sup>

النص?.. يؤول النص إلى نسيج من المقتبسات والشينرات والصياغات والبني التي ضاع أصلها. لهذا يتجاوز في النقد الثقافي مفهوم العمل *l'oeuvre* أو الكتاب. كما أنه يتعدى محدوديات الأجناس الأدبية وأنواعها، ليفسح المجال واسعاً لاستقبال كلّ نتاج إنساني ودرسته.<sup>28</sup>

الجنس genre?.. لم يعد يتحدد بما كنا نألفه في الأدب ونقدمه، إذ ما الذي نقوله إزاء أجناس وسائل الاتصال، ماذا نسمّي الإعلان التجاري ونشرات الأخبار، وبرامج التسلية والمقابلات واللقاءات والعروض الخيالية/العلمية والأفلام الوثائقية... الخ؟ [يمكن أن نطلق عليها الأجناس الثقافية..].

معالم النقد الثقافي: \* لا يؤطر النقد الثقافي فعله تحت إطار التصنيف المؤسساتي، فاهتمامه لا يقتصر على الأدب المعتمد *le canon littéraire*، أي على النص الحجمي، وإنما يتعدّى ذلك إلى كلّ خطاب أو ظاهرة منفتحاً على مجال عريض من الاهتمامات. \* يعتمد على نقد الثقافة وتحليل النشاط المؤسّسي (النقد المؤسّسي *l'analyse institutionnelle*)، وكذلك تأويل النصوص والدراسات التاريخية، بالإضافة إلى اعتماده على المناهج النقدية التقليدية. \* يوظّف مناهج مستقاة من اتجاهات ما بعد بنوية كما تتمثل في أعمال بارت، ديريدا وفووكو. حول أنظمة الخطاب وأنماط الإفصاح النصوصي.<sup>29</sup>

في مفهوم النسق الثقافي: يميز الأنثروبولوجي الأمريكي كليفورد غيرتز G.Geertz بين النسق *système* (عند دي سوسير)، والبنية *structure sociale* (مع البنويين)، والبناء الاجتماعي *structure sociale* (لدى دور كهام Durkheim ورادكليف براون Radcliff Brown). هذا المفهوم الأخير الذي انتقده كلود ليفي ستروس C.L.Strauss باعتباره مفهوماً نظرياً لا تحريريّاً، وطرح بدلاً عنه "البنيات اللّاشورية الثابتة". وفي كتابه *The Interpretation Of Cultures* (تأويل

الثقافات) الصادر سنة 1973، يطرح غيرِتر مفهوم (النسق الثقافي) أو النسق السوسيوثقافي، حيث اعتبر أشياء مثل الدين والأيديولوجيا نسقاً ثقافياً<sup>30</sup>. cultural system

ويلاحظ غيرِتر أنّ لكلّ نسق ثقافي جانبين: الأول، يتمثّل في كونه إطاراً يعمل لاستيعاب وفهم وتفسير التجربة الإنسانية. أي أنه يسعى لتقسيم معنى للعالم وللحياة فيه. فالدين - كنسق ثقافي - يجعل الحياة أكثر يسراً للفهم، وكذلك تفعل الأيديولوجيا. وإن كانت هذه الأخيرة تتَّكئ في عملها على الدين باعتباره نسقاً أولياً primary modeling system. أما الجانب الثاني، فيتمثل في الوظيفة التحكُّمية في سلوك الأفراد، فهو "مرشد العمل ومسوّدة السلوك". ونراه هنا شبهاً بقواعد ADN وبرامج الحاسوب باعتبارها مجموعة من التعليمات والوصفات التي تُقيّد حدوث العمل العضوي أو الحاسوبي. فكذلك الأمر بالنسبة للأنساق الثقافية حيث أنّها (مجموعة من الأدوات الرمزية التي تحكم في سلوك أفرادها)، أو هي (مجموعة من ميكانيزمات الضبط والتحكم والميئنة).

### المواشم

- ١- ريموند ويليامز: الكلمات المفاتيح. معجم ثقافي مجتمعي. تر: نعيمان عمان. المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء (المغرب) - بيروت (لبنان)، 2007، ط1، ص94.
- ٢- م ن، ص94-95.
- ٣- م ن، ص96.
- ٤- م ن، ص ن.
- ٥- ريموند ويليامز: الكلمات المفاتيح، ص97.
- ٦- انظر: طوني بنيت - لورانس غروسبرغ - ميغان موريس: مفاتيح اصطلاحية جديدة. تر: سعيد الغافي. المنظمة العربية للترجمة، بيروت - لبنان، 2010، ط1، ص228.
- ٧- م ن، ص232.
- ٨- فنسنت ليتش: النقد الأدبي الأمريكي من الثلاثينيات إلى الثمانينيات. تر: محمد محبي. المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومي للترجمة، القاهرة، 2000، ط1، ص104. (أورده: هاني علي سعيد: مسارات النقد الثقافي. مقال في مجلة "الرافد"، عن دائرة الثقافة والإعلام، حكومة الشارقة، 2014).
- ٩- أنطونيو غرامشي A.Gramsci 1891-1937 كاتب ومفكر سياسي إيطالي. عضو مؤسس للحزب الشيوعي. درس مشكلات الثقافة والسلطة مما جعل منه أحد أهم المفكرين الماركسيين. سجن من قبل الفاشية الموسيلينية 11 سنة ليتوافق بعد إطلاق سراحه مباشرة. له: دفاتر السجن، الماركسية والأدب... وقد خلف إرثاً مصطلحياً ومفهومياً كبيراً مثل: الميئنة الثقافية (في مقابلها الهيجيونيا المضادة contre-hégémonie)، المثقف العضوي... (ينظر: Antonio - Attilio Monasta : Dans : Perspectives, revue trimestrielle d'études comparées, Paris, UNESCO, 1993, pp 613-629).
- ١٠- انظر: عز الدين عناية: ماذا تبقى من غرامشي. مقال في جريدة الاتحاد الإماراتية، بتاريخ 28/8/2014.
- ١١- انظر: دليل الناقد الأدبي، ص300.
- ١٢- ثيودور آدورنو: الصناعة الثقافية، مجلة تواصل communications، ع3، 1964، صص12/18.
- ١٣- آرثر آيزا برج: النقد الثقافي. تمهد مبدئي للمفاهيم الرئيسية. تر: وفاء إبراهيم - رمضان بسطاويسي. المجلس الأعلى للثقافة، مصر، ط1، 2003، ص86.

- <sup>14</sup>- انظر : Armand Mattelart et Eric Neveu : Cultural Studies Stories, La Domestication D'une Pensée Sauvage. Article dans Persee, volume14 n80, pp11–58, 1996.
- <sup>15</sup>- انظر: عمر أزrag، مقال في جريدة (العرب) اللندنية، ع 2014/2/27
- <sup>16</sup>- انظر: موسوعة Universalis 2015، ضمن عنصر le matérialisme culturel في مقال بعنوان لـ Marc Critique Littéraire Antoine Compagnon Cerisuelo موسوم بـ: دليل الناقد الأدبي، ص 80.
- <sup>17</sup>- انظر: Etudes Culturelles Le Jeu De La Règle, Lecture. :Roger Chartier 1999, Presses Universitaires De Bordeaux 1999. ص 179.
- <sup>18</sup>- انظر: Roger Chartier : Le Jeu De Règle , Lecture. Presses Universitaires De Bordeau. 1999. article 27, 179.
- <sup>19</sup>- الغمامي: النقد الثقافي، ص 1983
- <sup>20</sup>- انظر: V.Leich أستاذ بجامعة أوكلاهوما. مؤسس فعالية النقد الثقافي، مهتمّ بـ الدراسات الثقافية، النقد المعاصر والنظرية الأدبية، الفلسفة ونظريات ما بعد الحداثة، الشعر والشعريات، الشعر الأمريكي المعاصر.. له: النقد التفكيكي. النقد الأدبي الأمريكي من الثلاثينيات إلى الخمسينيات. 1988، النقد الثقافي. نظرية الأدب. ما بعد البنوية. 1992، ما بعد الحداثة. التأثيرات المحلية. المدّ العالمي. 1996، أسئلة النظرية. 2003، النقد الأدبي في القرن 21. نظرية النهضة. 2014..
- <sup>21</sup>- الغمامي، ص 34.
- <sup>22</sup>- دليل الناقد الأدبي، ص 305.
- <sup>23</sup>- الموسوي، ص 13.
- <sup>24</sup>- الغمامي، ص 85.
- <sup>25</sup>- دليل الناقد الأدبي، ص 308.
- <sup>26</sup>- انظر: الموسوي، صص 15-17.
- <sup>27</sup>- انظر: م ن، ص 23.
- <sup>28</sup>- انظر: دليل الناقد، ص 309. وال gammami، ص 34.
- \* - كليفورد غيريتز C.Geertz 1926-2006 أثربولوجي أمريكي. مشهور بإسهاماته فيما يُعرف بـ الأنثروبولوجيا الرمزية.
- <sup>30</sup>- انظر: كليفورد غيريتز، تأويل الثقافات. مقالات مختارة، ترجمة: محمد بدوي، مراجعة: الأب بولس وهبة. منشورات المنظمة العربية للترجمة، بيروت، 2009، ط.1. حيث خصّ الفصل الرابع لموضوع: الدين بوصفه نظاماً ثقافياً (صص 221-288)، والفصل الثامن لـ الأيديولوجيا باعتبارها نظاماً ثقافياً (صص 399-466).